די אומגליקליכע יתומים

אַן אינטערעסאַנטער און שפּאַנענדער ראָמאַן פון ג'ם ניינצעהנטען יאָהרהונדערט.

בעאַרבייט לויט דעם בעריהמטען היסטאָרישען ראָמאַן

פון יוזשין סיו

(15־טע פאָרזעצונג.)

אייניגע שטונדען נאָך דיעזע בענעבענהייטען, האָט דער סחור וואָן דאָ־על געענדיגט שרייבען זיין בריעף צו דאָ־רין אין פאַריז:

„איך האָב ניט געקענט אנדערש האַנדלען און איך גלויב אז איך האָב דער מיט קיין שאַדען ניט געמאַכט. די דריי מערדער זיינען איבערגעגעבען אין די הענד פון גערעכטיגקייט און דשאַלמאַ איז אַרעסטירט צוזאַמען מיט זיי. זיין אונשולד וועט פיעלייכט שפּעטער אַרויסקומען, אָבער דאַמאָלס וועט שוין זיין צו שפּעט פאַר זיין רייזע נאָך פאַריז.

„אום צו היטען אייער בעפעהל און קיינעם זאָל ניט אויפאַלען דער מינדעסטער טער חשד אז איך בין דאָרט פערמישט, בין איך אויף מאָרגען אוועק צום גאָווער־נאָר און געזאָגט אז איך וויים אויף זיכער אז דזשאַלמאַ איז אונשולדיג איך האָב גע־בעטען אלס בעלאָהנונג דאַפיר וואָס איך האָב די מערדער אויסגעגעבען דאָס מען זאָל דעם פּרינץ האַלטען בעזונדער פון זיי און איהם גוט בעהאַנדלען. דאַביי האָב איך אָבער בעמערקט אז איך וויל אַליין ניט מען זאָל איהם אַרויסלאָזען אהן אַ פּראָצעס, כדי זיין אונשולד זאָל זיך אַרויסצייגען קלאָהר ווי דער טאָג.

„מאַהאָל דער קאָנטראַבאַנדיסט, דער אייניציגער וואָס וויים דעם אמת וועט אין אַ שטונדע אַרום פערלאָזען באַטאַ־וויא מיט די שיף „רייטער". ער וועט אייך איבערגעבען דיעזען בריעף".

— אַלזאָ האָב איך ערפילט אייערע אַלע בעפעהלען, ניט וויסענדיג צו וואָס, לויט די געזעצע פון אונזער אַר־דען און דעם וואָרט פון דעם גרינדער פון אונזער אָרדען לאיאַלאַ דאָס מיר זאָ־לען זיין ווי טויטע קערפּער און די הענד פון אונזער איבער הערר.

אייער טרייער דיענער ו. ד.

10 אַ זייגער מאָרגענס איז מאַהאָל דער קאָנטראַבאַנדיסט אַרויס מיט דעם פערזיגעלטען בריעף צום שיף „רייטער". אַ שטונדע שפּעטער איז דער זעלבער מאַ־האָל געלעגען אלס טויטער קערפּער דער־שטיקט אויף דעם סטייל פון די „טהגס". זיין מען האָט איהם שפּעטער געפונען האָט וואָן דאַעל אומזיסט געזוכט און זיינע פאַקטעס דעם בריעף וואָס ער האָט איהם מיטגעגעבען. די פאַקטעס פון טויטען זיינען געזיגן לעדיג. אַלע בע־מיהונגען פון דער רעגירונג צו געפינען פאַרגינהאַע זיינען געווען אומזיסט. דער געפעהרליכער אָנפיהרער פון די ווערגער איז פערשוואונדען אויף אימער.

16־טעס קאַפּיטעל.

דריי מאָנאַט זיינען פאַהרבי גענאַ־גען זיים דזשאַלמאַ איז אַריינגעוואָרפען געוואָרען אין געפענגנים פון באַטאַוויא. פאָלגענדע צעגען קומט פאַר אין „פראַנק־ריך אַנפאַנג פעברואַר 1832 אין „קאָר־דאַוויל הויז", אַ פאַלאַסט ביים בריג פון ים. דער פאַלאַסט איז ביי סענט וועלערי און איז בערהמט מיט זיינע געפעהרליכע פעלזען, אַן וועלכע עס שלאָ־גען זיך אָב און נעהען אונטער פיעלע שיפען ווערען יאָהר.

עס איז אַרום 7 מאָרגענס. דער וועטער איז איינער פון די שרעקליכע שטורמס אין וועלכע די געפאַהר איים ים איז נאָך גרעסער ווי געוועהנליך. אין אַ קליינעם וואַרימען צימער פון פאַ־לאַסט זיצען אַ פּאָר פאָלק אין עלטער פון 60 יאָהר. אַן זייערע קליידער קען מען זעהן אז זיי זיינען ניט קיין הערען נור דיענער און ווירקליך, דער מאַן איז דיוואָנט, דער הויז קיפער פון אלטען פאַלאַסט.

— הייליגער הימעל, וואָס פאַר אַ ווינד! האָט די פרוי געזאָגט זיך צו הערענדיג דעם געבריל פון שטורם — דער מאַסיע ראַדען, וועלכער האָט גע־זאָלט קומען אהער לויט ווי די פריי־צעסין סענט־רוזיער האָט אונז געשיקט זאָגען, האָט אויסגעקליבען אַ שלעכטען טאָג. אָבער זאָג מיר מיין מאַן, וואָס דענקסטו דאַרף דאָ יענער האַדען?

— פון וואָנען זאָל איך וויסען? האָט דער אלטער געענטפערט. איך וויים נור אז די פרינצעסין שרייבט אז מיר זאָלען געהאָרכען וואָס ער וועט אונז הייסען.

— איינענטליך קען דאָך אונז קיינער קיין דעה ניט זאָגען אויסער מאַדמאָזעל אַדריענע. דער פאַלאַסט געהערט דאָך צו איהר.

— יאָ, אָבער דאָס מיידעל איז נאָך יונג און דערווייל איז איהר טאַנטע די פירסטין סאַנטדיזיער די בעל הבית'טע.

— איך דענקען אז די פּרינצעסין קומט אויף ניט אָן לייכט צו קאָמאַנדירען אי־בער אַזאַ ציעג, ווי אַדריענע — האָט די פרוי בעמערקט — אוי איז דאָס אַ קינד!

— יאָ, איך געדענק אז מיט 10 יאָהר צוריק האָט זי אויסגעקלעטערט אַלע בוימער אין וואַלד און שיער צוטראָגען דעם פאַלאַסט. יעצט מוז זי זיין 20 יאָהר און אויב איהר נאַטור איז מיט איהר געוואָקסען, מוז זי זיין אַזאַ ברען, אַ קאַך, אַ פרעגיל און אַ פּאַרשוין ווי דער יום אין שטורם, אַ געזונדע מויך מיט אַ טייפליישער שעהנהייט.

— אָבער אַ גוטהערציגע מיידעל איז זי אימער געווען. געדענקסט ווי זי האָט איין מאָהל אוועקגענעבען איהרע קליידער אַ בעטלערקע אין פעלד און גע־קומען צוריק אין פאַלאַסט אַ האַלב נאַ־קעטע. זי איז אַ גוטע אָבער הויציג און אַ עקשנ'טע, איהר שוואַרצע אויגען ברענען ווי אַ פייער ווען מען זאָגט איהר אַ וואָרט פערקעהרט.

— איז עס אמת וואָס מען דערצעהלט אז זי געהט קיין מאָהל ניט אין קירכע אז בעגעהט אַלערליי ווילדקייטען אין אַ בעזונדער צימער ביי איהר טאַנטע אין גאַרטעך? מען זאָגט אז זי איז גאַר־אַ געצענדיגענערקע.

— לאָך זיך אויס פון אזעלכע באָבע מעשות. זיי שטאַמען מן הסתם פון די צדקניות, איהר טאַנטע, וועלכע איז יעצט אויף דער עלטער געוואָרען אַ הייליגע. מיט 15 יאָהר צוריק איז זי ניט געווען אַזוי פרום. געדענקסט וואָס פאַר אַ לע־בעדיגע וועלט זי האָט פערפיהרט מיט דעם שעהנעם פאָלקאָוניק פון הוזאַרען וואָס איז דאָ איינגעשטאַנען? ער איז געווען אַ וויסטיגער שעהנער יונג און יע־דען אבענד אי זגעווען אַ נחת צו קוקען אויף די פאָאַר טויבען.

— שווייג דו אלטער, אויף אזעלכע זאַגען טאָר מען ניט האָבען קיין צו גוטען זכרון. ווער הייסט דיר דערמאָהנען וואָס מיט 15 יאָהר צוריק איז געווען? אבי יעצט טהוט זי תשובה.

— איך האָב צו איהר ניט — האָט דער מאַן געענטפערט — אָבער ווען זי איז אמאָהל אַליין געווען אַ לעבעדיגע סחורה'טע פאַר וואָס מאַכט זי יעצט געוואַלדען וועז פרייליין אַדריענע טהוט אַן איבערגיגע שפּרונג אַדער לאָך...

דער הויז קיפער האָט ניט געענדיגט זיינע ווערטער, ווען אַ דיקע דיענסט מיידעל איז אַריין אין ערקלעהרט אז אַ מאַן איז געקומען מיט'ן פאָסט וואָגען אין געזאָגט אז זיין נאָמען אין ראָד'.

פיהר איהם גלייך אַריין — האָט דער הויז קיפער געענטפערט זיך אויס־הויבענדיג פון פלאַץ.

אַ מינוט שפּעטער איז דער יעזואיט אַריינגעקומען. ער איז געווען געקליידעט שמוציג ווי אימער אָן זיך טיעף פער־גיינט פאַר דעם הויז קיפער מיט זיין פרוי.

(פאָרזעצונג קומט.)

איהר האָט יעצט די געלעגענהייט־ זי האָבען דעם פיינסטען דיימאַנד אדער אַנ דערע דישולערי דורך דאָס קריגיג סיס־ טעם פון דזשיימאַס בראַדערס דיימאַנדס ווי עס מיז בעוואוסט ווערט אַלע טאָג פייע־ רער און עס איז אַן אייביגקייט.
מיר נעמען יעדען עהרליכען פעגשען זאָ דאָס איהר האָט די געלעגענהייט צו קויפען ביי אונז דיימאַנדס מיט דיא לייכטסטע אבצאָהלונגען.
מסעשעל דיסקאַונט 10 פּראָצענט פאַר עעס.
דזשיימאַס בראַדערס 15 יאָנג סט., טאָראָנטאָ.

הכמת היד

איצט האַלט מען דאָס פאַר אַ נאַרישקייט, אמאָהל האָט מען דאָס געהאַלטען פאַר אַ חכמה. — אויף וואָס דיעזער אבערגלויבען איז געגרינדעט.

עד היום געפינען זיך נאָך גענוג מענ־שען, וועלכע גלויבען אז אויף דעם מעג שענס האַנד, אויף זיין דאַלאַנע, קען מען לעזען זיין מזל. מען דאַרף נור זיין אַ קענער ווי דאָס צו לעזען. מען דאַרף וויסען חכמת היד, אָבער פאַר דעם איז דעם מענשענס פערגאַנגענהייט און צו קונפט אַן אָפענער בוך.

גאַטיליך, מיר לעבען שוין אין אַן ענטוויקעלטער וועלט, וואו דעם מענשענס פערשטאַנד האָט זיך אַזוי אויסגעבריידט אז ער האָט פערטריבען לאַנגע דונקלע גלוי בענס אין וואַהרזאָגעריי. דער ענטוויי קעלשערמענש גלויבט שוין ניט אז מען קען דורך אויסוואַרפען אין קאָרטען אָדער דורך קוקען אויף דער האַנד טרעפען דעם מענשענס שיקזאַל און ניט נאָר זאָגען וואָס מיט איהם איז געווען, וואָס מיט איט איהם איז איצט, אָנדערען אויך טרעפען וואָס מיט איהם וועט אמאָל זיין. עס זיינען נור מעהרסטענטהיילס שוואַכזיניגע פרויען און מענער מיט פּלאַ ציגע מוחות, וועלכע געהען צו קאָרטען וואַרפערקעס, צו בעלי שם'ס און צו צי גייגערקעס צו טרעפען זייער מזל.

ליידער איז אָבער נאָך דאָ אַזאַ אונגע הייערע צאָהל פון שוואַכזיניגע וועלכע זייגען אַ גאַנצער קוואַל פון איינקונפט פאַר וואַהרזאָגערינס, קאָרטען וואַרפער־קעס, ציגייגערקעס בעלי שם'ס און אַלער לייי שאַרלעטאַנעס וועלכע צאַפּען זייער ניקה פון דער אונוויסענהייט און שוואַכ זיניגקייט.

דאָס טרעפען פון דעם מענשענס מזל פון זיין אַפענע האַנד געפינען מיר נאָך אין די אַלטע צייטען פון דער מענשהייט געשיכטע. ביי די אַלטע כאַלדעער, אסי רער און עגיפּטער, איז דיעזע האַנדלעזע־ריי געווען זעהר ענטוויקעלט. דאָס איז געווען אַ גאַנצע לעהרע, אַ גאַנצע קענטניס דאָס איז געווען אַ מין וויסענשאַפט צו יענער צייט. די וויסענשאַפט פון דער האַנד. חכמת היד. זי איז בעשטאַנען דערין וואָס די קענער און די וויסענ־שאַפטס־מענער פלעגען פון די זיינען. שטריכען און פאַלטען אויף דער דאַלאַנע פון האַנד זעהען דעם גאַנצען לעבענס־וועג פון דעם מענשען און פלעגען דערפון פאַראויסזעהען און פאַראויסזאָגען זיין צוקונפט.

די קונסט פון האַנד לעזערי וועט אַנ גערופען כיראָמאַנטיע, און מיר געפינען פערשיעדענע צייטען פון דער געשיכטע ווי עס זיינען געווען גרויסע קענער וועלכע האָבען זיך דאַרין בעריהמט געמאַכט און זיינען געווען אנגעזעהען ווי עס וועט ווערט היינטיגע צייטען אנגעזעהען אַ גרויסער וויסענשאַפטסמאַן.

אין צווייטען יאָהרהונדערט, אין דער צייט פון דעם רוימישען קייזער אנטאָנין האָט זיך דורך דיעזער קונסט בעריהמט גע־מאַכט אַ געוויסער אכטעמידאָרוס, אין די שפּעטערע צייטען זיינען געווען בעריהמט דערין די נעמען אַלבערטוס מאַגנוס, סקאָ טוס און אַנדערע.

דיעזע קונסט פון כיראָמאַנטיע איז צו יענע צייטען יעדענפאַלס ניט געווען אַזוי נאַרישׁ שוואַכזיניג אַז דום אויעקגע־שטעלט אַזוי ווי איצט, איצט קומט אַן אונזוויסענדע צייטענערקע, שפּייט אַן אויף דער האַנד, פאָדערט מען זאָל אַרויסלייגען אויף דער דאַלאַנע אַ מטבע און זי פלוי דערט וואָס איהר פאַלט אַריין אין זינען. דאַן איז דאָס אָבער געווען אַ גאַנצע חכמה אַ גאַנצע קענטעניס, אַ קונסט וועל כע מען האָט געדאַרפט שטודירען.

די כיראָמאַנטיע איז געווען פערבונדען מיט אַסטראָלאָגיע, דאָס הייסט מיט שטע דערנזעהעריי און אויף דער קענטניס פון שטערען־זעהעריי איז זי געווען בעגריג דעט. אַזוי ווי דער מענש. ווי מען האָט געגלויבט געפינט זיך אונטער דעם איינ פלוס פון די שטערען אין הימעל און יע דער מענש האָט זיין מזל, זיין שטערען אַזוי געפינט זיך אויף זייגע גלידער, האָט מען געגלויבט אונטער דעם איינפלוס פון בעזונדערע שטערען, בעזאָנדערס געפי גען זיך אונטער דיעזען איינפלוס די פער שיעדענע טהיילען פון דער האַנד.

דער גראָבער פינגער, דער גדול, איז געשטאַנען אונטער דעם איינפלוס פון דעם שטערען מאַרס און האָט בעדייט קראַפט, מאַכט כח גבורה.

דער צייגעפינגער, דאָס הייסט דער צוויי טער פון דעם גודל, דער מיט וועלכען מען ווייזט איז געשטאַנען אונטער דער השגחה פון דעם שטערען יופּיטער און האָט בערי טעט אַ גוטען נאָמען און די ריהיות פון דעם מענשען, דאָס מיט וואָס ער צייכענט זיך גייסטיג אויס פון אַנדערע.

דער מיטעלער פינגער האָט זיך איינגע פונען אונטער דעם איינפלוס פון שטערען סאַטורן און ער האָט בעדייט איבערנאַטיר ליכען כח, אויסערגעוועהנליכע גבורה, אַ מין צוויבער קראַפט.

דער פינגער פאַר דעם קליינעם פינגע רעל איז געשטאַנען אונטער דעם אויפזיכט פון דער זון און האָט בעדייט עהרע, רעס פעקט, אנזעהען, גדלות.

דער קליינער פינגערעל איז געשטאַ נען אונטער דעם איינפלוס פון דעם שטע רען ווענוס און האָט בעדייט שעהנע קינ דער און חן, אין די אויגען פון דעם שעה נעם געשלעכט, דאָס הייסט די פעהיגקייט צו קענען געווינען די ליעבע פון פרויען.

שטריכען אין דער דאַלאַניע זיינען גע־שטאַנען אונטער דער ווירקונג פון דעם שטערען מערקור און האָבען בעדייט כיט ראַסט, גנבה און פערשטעלטקייט.

דער כרעג פון האַנד איז געווען אונ טער דער השגחה פון דער לבנה וועלכע האָט אָנגעוויעזען אויף אונגליק וואָס עס קען דעם מענשען טרעפען.

און מען האָט פון דער האַנד געקענט אויסלעזען אפילו ווי לאַנג דער מענש וועט לעבען, דאָס הייסט אויב ער וועט לעבען לאַנג אָדער ניט. די ליניען וואָס זיינען צווישען די גודלען און די צייג פינגער געוועזען טיעף און לאַנג, האָט דאָס געהייסען אַז דיעזע מענשען שטעהט פאַר אַריכות ימים. פערקעהרט איז דיעזע ליניע געווען קורץ און פלאַך, מאַט איז געווען אַ סימן פון קורצע יאָהרען.

פון די ווענען ווי דיעזע ליניען האָ בען זיך געצויגען צו די הייפּט ליניען אוז פון די פערשיעדענע קרימונגען פון דיעזע ליניען און פון זייער נאָהענטקייט אָדער ווייטקייט איינע פון די אַנדערע פלעגען די קונסטלער אין חכמת היד קענען אויס לעזען די פערשיעדענע אומשטענדען און אַנגעלעגענהייטען אין דעם מענשענס לע בען צו גוטען אָדער צו שלעכטען.

נאָנצע ביכער זיינען פערפאַסט געוואָ רען אין די מיטעלע יאָהרהונדערטע ווע נען דיעזער קונסט צו לעזען דעם מענ־שענס מזל אויף זיין האַנד. עס איז בע וואוסט דאָס ווערק פון אַ געוויסען קאַר וואַנעס אויבער חכמת היד. דאָרט ער־קלעהרט ער אז עס זיינען דאָ 170 פער־שיעדענע הענד וועלכע זיינען ניט גלייך איינע צו די אַנדערע אין זייערע ליניעס אַנדערע קונסטלער פון דיעזען פאַך האָ בען בעהויפּטעט אז עס זיינען דאָ זאָגאַר 442 פערשיעדענהייט אין זייערע ליניעס. און די ליניען, די קליינע און גרויסע שטרי כעלאַך אין דער דאַלאַנע פון האַנד זיינען ביי זיי איינגעטהיילט געוואָרען אין קלאָ סען: ליניען פון דעם ערשטען קלאַס, פון דעם צווייטען און זאָ וויייטער. און יעדע ליניע ווייזט אָן אויף עפּעס, אויף דעם כאַראַקטער פון דעם מענשען, אויף זיינע איינענשאַפטען, אויף מעלות אָדער חסרונות און אויף פערשיעדענע פאַסירונ גען אין זיין לעבען.

ביי אידען איז אויך דיעזער אבער גלויבען געווען שטאַרק ענטוויקעלט. אין דער אידישער ליטעראַטור פון מיטעל אַל טער געפינען זיך פיעלע ספרים, אין וועל כע עס ווערט דערמאָהנט די חכמת היד און ספרים געשריבען איבער חכמת היד. די פילאָזאָפען, נאַטיליך, האָבען אבגע־לייקענט דיעזע קונסט, אָבער די גלויבענ דע אין שטערען זעהעריי האָבען דאָס גע האַלטען פאַר אַ מין וויסענשאַפט און די מאַסען האָבען געגלויבט דעריין אַזוי ווי דאָס וואָלט געווען עפּעס אַ טהייל פון דער אמונה.

חזן מאַנאָוויטש

מוהל ומסדר קידושין

דאַרף זיך ניט ריהמען, אַלע ווייסען, אז ער איז אַ קינסטלער.

קאָנטרי לייט קענען מיר אויך אַר־רערען, אדרעס 233 בעוועלי סטריט. טעלעפאָן קאַלעדוש 2033.

צו פערענטען

צו פערענטען אַ זעהר שעהנע הויז לייטעסט אימפּראָוומענטס, דאָס בעסטע וואָס קען זיין 82½ אַגוסטאַ עווענוי.

פרעגען פון 5 ביז 6 אַ זייגער. פלעטס אויף צו פערענטען. פרעגען אין דעם זעלבען פּלאַץ.

10908 6 3

אַ געלעגענהייט פאַר אַ יונגער פאַר אַ פאָלק אהן קינדער.

צוויי רומס פאַרנשט אדער ניט געפאַרנישט פרייה פאַר אַ גאַנץ זי־מער און פיליכט פאַר אַ גאַנץ יאָהר פאַר בלויז ענטפערען דעם טעלעפאָן ביי אַנ שטאַנדיגער פאַמיליע.

נאָכפרעגען פאַר איינצעלהייטען זשורנאַל באָקס 398

צו פערענטען אין דער ביטש אַ רום פלעט מיט אַ באַלקאָני ביים וואַסער פוירנישט רום, גוט פאַר 2 באָיעס, אָדער אַ יאַנג קאַפּעל אַלס פאַרטנער צו אַ 3 נאָכפרעגנ: זיך 76 לייק פראָנט קיו ביטש. אָדער 109 דיאַרסי סטריט

10912 5 6

צו פערענטען אַ פלעט פון 3 אָדער 4 רומס שעהן דעקאָרירט, אַ סינק אין 238 פאָלמערסטאָן עווענוי.

10918

צו פערענטען 3 רומס מיט אַלע קאָנ וויניענס ניי דעקאָרייטעט פאַר $10.00 אַ מאָנאַט אין 6 קענזינגטאָן פּלייס פאַר איין יונגע פאַר מיט איין קינד.

10883 6 5)

צו פערענטען אַ קלינע פאַרנישט רום פרעגען 143 ליפּינקאָט סטריט.

10881 6 4)

צו פערענטען אַ שעהנע פאַרנישט פראָנט רום, אַלע קאָנוויניענס אדער נישט געפוירנישט. פרעגען 61 באָרדען סט.

10881 6 8)

צו פערענטען 2 הייזער אויף פאַרמס צו $10.00 אַ מאָנאַט 3 מייל פון ניומאַר קעט שריפטליך.

P. Shaikman Sharon Ont.

צום פערענטען אַ פּלעט מיט אַלע אימפּראָוומענטס. אויב איין בראָם בעט, קאָרפּעט און נאָך פּוירניטשור צו פער־קויפען. 224 סימקאָ סט. טעלעפאָן מיין 3015.

10902 6 3

ביזנעס טשאַנזשעס

הארדוועד ביליג

איך פאַרקויף אַלערליי הארדוועד און רופינג און פיינטינג, פּייפּער צו די ביליגסטע פּרייזען איך מאַך אַלערליי פּלאַמבינג און דעכער און רעדיאַטערס און פענדערס פאַר אַטאַמאַביליס מאַקס סילווערמאַן 189 קווין סטריט וועסט טע לעפאָן אדעלייד 2660

10854 7 23

קאַרפּענטער בעקאַנטמאַכונג!

איך מאַך אַלע סאָרטען קאַרפּענטער אַרבייט, נייע און רעפּיירינג. לאָזט מיר וויסען דורך אַ פּאָסט קאַרד אדער פער זענליך, שטיינער 1 קענזינגטאָן עוו.

10889 6 30)

אַלטע בראַסענע בעטען ווערען איבער געאָפּלישט און זיי ווערען ניי, און ווער עס האָט איין בעט איבערצופּאָלישען זאָל צוואַוויסען געבען קענדיגען ברעס אונד פיקטשור פּאָלישינג קאָ. 219½ סט. פּעטריק.

מיר פיקסען אויך בעטען.

10797—6—16

טאָראָנטאָ פיינטינג און פּייפּערהענגינג קאָמפּ.

מיר מאַכען אַרבייט מיט ספּעשעל פּרייזען גוטע אַרבייט גאַראַנטירט רופט אונז פיר אַ טרייעל 225 בעוועלי סט. טעל. עדלייד 635

850 6 24

איך פּייפּער און פיינט מיט די בעסטע פיינט און שעהנסטע פּייפּער צו דיא בילינגסטע פּרייזען און גאַראַנטיר צופריע דענהייט.

סעם קאַטץ 56 אַגוסטאַ עווענוי, טעלע־פאָן קאַלעדוש 6642

10844 6—21

ארבייטער פעהלאַנגס

פערלאַנגט אפרייטאַדס, פרעסערס שניידער און מיידלאַך צו מיל־טערישער אַרבייט נאַכפרעגען סמיט 40־38 עדלייד סטריט וועסט טאָפּ פלאָר

פערלאַנגט זאָפאָרט פאַקעט מייקערס, פרעגען ע. ד. העקבארן קאָ. 6־טער פלאָר. 50 יאָרק סט.

10891 6 3

פערלאַנגט עקספּיריענס פאַר אפריי־טערס. פרעגען העניש וויטקין קאָ. 117 דזשאַרוויס סט.

10890 6 2)

פערלאַנגט ערזש סטיטשערס און פיניש־שערס ביי מענער קאָוטס. פרעגען ראַיעל האָלסייל טיילאַר קאָ. 569 קווין סט. וועסט 1־טער פלאָר.

10892 6 1)

פערלאַנגט צו רענטען אַ פאַרנישד רום סענטרעל. שרייבען צו סמיטה 64½ וויליאַם סט.

10894 6 2)

פערלאַנגט 2 מענער שניידער. אויך צוויי פינישערס, צו קאָוטס גוטע וויידר זשעס, סטעדי אַרבייט. נאָכפרעגען זיך י. פאַמערליין 170 יאָרק סט.

10903 6 3

פערלאַנגט צו רענטען איין גוטע פאַר נישד רום זאָל זיין סענטראַל לאָזען וויי־סען 64½ וויליאַם סטריט

10894 6 4)

פערלאַנגט אַ פרוי אָדער אַ מיידעל צו הויז אַרבייט סטעדי דזשאַב, קליינע פאַמיליע גוט בעצאָהלט נאָכפרעגען אין 432 יוקליד עווענוי. פאָן קאָל. 849.

10919 6 4

פערלאַנגט

אינטערבייסטערס

עדזש בייסטערס.

פעלער הענדס

קענוועס בייסטערקעס.

ביי מענער אַרבייט. פרעגען מאָריס רעז־מינסקי 221 ריטשמאָנד וועסט.

19909 6—6

פערלאַנגט פרויען פינישערס ביי קאָוטס, פרעגען נאָרט אַמעריקאַן טיילאָרס 67 עדלייד סטריט וועסט.

פערלאַנגט עקספּיריענסד אפּערי־טאָרס ביי שעהנטאַג בלאָזעס און מייד'ס און באַיס וואַש סוטס, סטעדי אַרבייט אַ גאַנץ יאָהר גאַראַנטירט. העכסטע פּרייזעס געצאָהלט.

פּרעגנדאַמיניאָן וויהייט וועד קאָ. 382 עדלייד סטריט וועסט.

10906—6—3

פערלאַנגט עקספּיריענסד באַטאָן גייער צו ליידיס קאָוטס און סוטס נאָכפרעגען דזש. ה. ווינטער קאָ. קאָרנער קינג און ספּע־דיינא.

10916 6—4

ביזנעס מעפּען און צו פערקויפן

אפרייטער! אפרייטערס!

די ריכטיגע קליעוולאַנד ביינדערס יעצט צו בעקומען ביי ל. ברייטסטאָן 614 קאַ־לעדזש סט. פאָן קאָלעדוש 8531.

10900 6 2)

אַ שניידער מאַשין אויף אַ ליידיס סינגער מאַשין צו פערקויפען ביליג. נאָכ פרעגען 87 מיקאָל סטריט.

10913 6 3

אַ סאַקרעפּייס סייל.

$6.500 יוקליד און קאַלעדוש דיסטריקט.

אַ הויז פון צעהן שעהנע רומס, טאַ־פעל פאַרלאָר, אַ ווערענדע, אַ פול סייז סעלאָר, אַ פוירנעס, אַ גרויסע זומער קיך, מיט הייסע און קאַלטע וואַסער. די דיינינג רום פאַרלאָר און האָל זענען הענד גענפּיינט, שטיגען אין פראָנט און בעק, צוויי פענסטריעס, גוטער יאַרד, צוויי פּלאָר גאַלוואַניזירטער אייזען אַרבייטס צימער מיט קאָנקריט פלאָרס פאַסיג פאַר אַ לייכטען מאַנופעקטשורינג אַזוי ווי פאַר שניידערעי, בעמישעס אַ. ז. וו. קיינע שטע־רונגען, אייערע איינצאָהלונגען, און אַ קליינע סומע איינצאָהלען, אויף אַ שנע לען סייל. אויטאָמאַטיש ריעל עסטייט און לענד אָפּיס עקסקלוזיוו איידישענט 1070 באַטהווירסט סטריט (קאָרנער וועראַמאָנט) הילקרעסט 6254.

„אויף שמחות און אונטערהאַלטונגען"

אויף אַ פּרוון הבן ביי מר און מרס פאַמער פון 265 קווין איסט איז געזאָ־מעלט געוואָרען פאַר די מלחמה ליידענדע 14 דאָלאַר. דאָס געלד האָט געבראַכט מר פאַמער. זוסמאַן מייער קאָהען האָט געמאַכט דעם אפּעל.

3760.

איוף אַ ברית ביי חיים געבעל 207 מיקאָל סטריט איז געזאַמעלט געוואָרען דורך מיסעס לאַנדוי 6 דאָלאַר פאַר די מלחמה קרבנות: משה שניטליך דעם בעל ברית אַ שוואָגער האָט געגעבען 3 דאָלאַר אז זיין כלה זאָל צעהלען און אויוועק טראָגען די געלד.

3759

הזן קאַפּלאַן

73 בראָנזוויק עווענוי איז די הייז און דער טעלעפאָן נומער איז קאַלעדזש 4149 איך וויל האָפען דאָס אַלע מיינע פריינדע וועלען מיר פאַטראַנייזען מיט ביזנעס ווי בעפאָר. איהר קענט מיר טרעפען צו יעדער צייט אין מיין אָפּיס 297 קווין סטריט, אָפּיס טעלעפאָן אדעלייד 239 פרגעסט ניט אייער פריינד הזן קאַפּלאַן מוהל ומסדר קדושין

בלויז הזן וולאַדאָווסקי

איז אַנשטענדיג, ריין און פאַרזיכטיג

אַלם מוהל

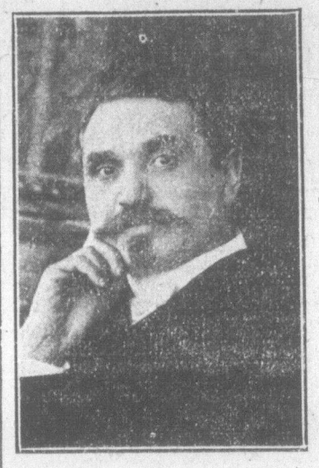
און אַלס מסדר קדושין

אַלע עלטערען פון קינדער זאָלען דאָס נעהמען אין אָנבעטראַכט ווייל דאָס איז אין זייער אייגענעם בענעפּיס. קאָנטרי לייט קענען מיך אויך רופען אויף זייערע שמחות.

וואָהנונג 62 בראַנזוויק עווענוי, און טעלעפאָן קאָלעדוש 1076.

פיר אָרימע אומזאָנסט.

אַלע אידען דאַרפען וויסען דעם נייעם וואָהנונג פון



הזן קאַפּלאַן

73 בראָנזוויק עווענוי איז די הייז און דער טעלעפאָן נומער איז קאַלעדזש 4149 איך וויל האָפען דאָס אַלע מיינע פריינדע וועלען מיר פאַטראַנייזען מיט ביזנעס ווי בעפאָר. איהר קענט מיר טרעפען צו יעדער צייט אין מיין אָפּיס 297 קווין סטריט, אָפּיס טעלעפאָן אדעלייד 239 פרגעסט ניט אייער פריינד הזן קאַפּלאַן מוהל ומסדר קדושין

אַן אויפרוף צו אַלע גראַסע די סטאָרס פון אַנטעריאָ

קויפט ניט ביי דער גאַנז קיין האָבער. אדרעס צאַהלט ניט קיין גרויסען אינטערעס פון אייר עדע קליינע געלדער. שיקט אייערע אַדרעסס צו דער סאַראַנטאָר כשר וואָרשט פעקטאָרי

266 פאַרלאַמענט סטריט

וואו איהר קריגט מיט צוויי סענט ביילינגער דעם בעסטען וואָרשט אויף נעפּסמיקסט פיש. ווי'ביי אירגענד וועמען אַנדערש.

דר. ד. א. סיגעל

דענטיסט

פאַרנער סט. פּעטריק סט. און ספּע־דיינא עוו. אפיס טעלאַפאָן קאַלעדזש 6073, הויז טעלעפאָן קאַלעדזש 6037

אינשורינגס

פייער, לייף עקסידענט, אַטאָמאָביל און פּלייט גלאַז איך רעפּרעזענטיר די בעסטע ענגליש און אַמעריקאַן טאַריף קאָמפּאַניעס. שנעלע אַטענדינג און ראַיעלסטע באַהאַנדלונג

M. BROWN 147 Seaton St. Phone M. 2364

פאַקטאָר און שוקמאַן

באַריסטערס, סאָליסיטאָרס

לאַא אפיס

וועזלי בילדינג, 299 קווין סט. וועסט קאָרנער קווין און דזשאָהן סט.

מאָראָנטאָ.

טעלעפאָן אדעל. 3157.

לאַא אפיס

איזידאָר פינבערג

באַריסטער

סאָליסיטאָר נאָטאַרי פּאַבליק קאָמי־שיאָנער פיר אפידייוויטס און געלד צו לייען.

יאָנג און קווין סט. אימפּעריעל באַנק בילדינג

אפיס פאָן מיין 3406.

רעזידענס 425 בראָנסוויק עווענוי

פאָן הילקרעסט 2276.

YONGE & QUEEN ST. 35 IMP. BANK BLDG.

אברהם סאָהנז

באַריסטער

נאָטאַרי פּאַבליק

קאָמישאָנער פיר נעהמען

אפידייוויטס

Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET
Main 9084
Residence, 7 Salem Ave. JUNCTION 1548

נישטא קיין בעסערעס ווי אַ גלעזעל אויל־בוים'ס טהעע

אויף פּסח האָט איהר זיך דאָך געוויס איינגעהאַנדעלט אויל־בוים אמת יום טוב'דיגען טהעע, וואָס איז כשר אפילו למחדרין מן המחדרין. ווייסט זשע אז דעם זעלבען גוטען טהעע פערקויפט אויל־בוים אַלע טעג פון אַ גאַנץ יאָהר.

אויב איהר ווילט בעווייזען, איז דער בעסטער בעווייז דאָס וואָס אויל־בוים טהעע ווערט יעצט געברויכט כמעט אין יעדען אידישען הויז, און אַלע זעגען צופריעדען, און ווייסט איהר פאַר וואָס — ווייל עס איז ניטאָ קיין געשמאַקערע זאַך ווי אַ גלעזעל אויל־בוים'ס טהעע.

והגדת

דערצעהלט אַלעמען, אַז קיין בע־סערעס ווי אויל־בוים טהעע איז ניט פאַראַן, און

לשנה הבאה

אין אַ יאָהר אַרום אָבער וועט איהר געוויס ניט קיין חרטה האָבען, וואָס איהר האָט אָנגעהויבען מרינקען דאָס וואָס אַלע אַנשטענדיגע מענשען טרינ־קען — אַ גלעזעל אויל־בוים טהעע.

צו בעקומען אין אַלע אַנשטענדיגע אידישע גראָסעריעס. קאָנטרי דערערס ווערען פינקטליך אָטענדעט.

OELBAUM TEA Co.
15 Grange Ave. Toronto Ont
Phone College 3919

מ. גרייזמאַנס

ניו־יאָרק כשר וואָרשט סטאָר און דעליקאַטעסען

האַלסייל און ריטייל

קאָנטרי אַרדער דעליווערט. 70—72 זשעסטאַט סט

תאָן מיין 6203

הכמת היד

איצט האַלט מען דאָס פאַר אַ נאַרישקייט, אמאָהל האָט מען דאָס געהאַלטען פאַר אַ חכמה. — אויף וואָס דיעזער אבערגלויבען איז געגרינדעט.

עד היום געפינען זיך נאָך גענוג מענ־שען, וועלכע גלויבען אַז אויף דעם מענ־שענס האַנד, אויף זיין דאַלאַנע, קען מען לעזען זיין מזל. מען דאַרף נור זיין אַ קענער ווי דאָס צו לעזען. מען דאַרף וויסען חכמת היד, אָבער פאַר דעם איז דעם מענשענס פערגאַנגענהייט און צו קונפט אַן אָפענער בוך.

גאַטיליך, מיר לעבען שוין אין אַן ענטוויקעלטער וועלט, וואו דעם מענשענס פערשטאַנד האָט זיך אַזוי אויסגעבריידט אַז ער האָט פערטריבען לאַנגע דונקלע גלוי בענס אין וואַהרזאָגעריי. דער ענטוויי קעלשערמענש גלויב